



Set Java

ITT/PROGARDEN®

3 pz. **3 pz.** **4 pz.**

IT
IMPORTANTE CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI LEGGERE ATTENTAMENTE

Il diritto e la garanzia si estinguono in caso di danni causati dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni consequenziali.

ISTRUZIONI D'USO
Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto.

AVVERTENZE
1. Non stare in piedi su questo prodotto.
2. Non utilizzare il tavolino come sgabello.
3. Utilizzare i prodotti solo su superfici piane.
4. Prima dell'uso controllare eventuali danni e che tutti i componenti siano saldamente assemblati.

1 pz. **4 pz.**

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO
Pulire con acqua e detersivo liquido o cremoso non abrasivo. Conservare in luogo fresco ed asciutto utilizzando l'imballaggio originale.

SMALTIMENTO
Smaltire i prodotti ormai inutilizzabili in conformità alle norme di legge vigenti. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

DATI TECNICI
Materiale: Polipropilene (PP)
Carico massimo: Poltrone Kg. 120; Divano Kg. 120 kg;
Tavolino Kg. 65
Peso: Poltrone Kg. 5,7 kg; Divano Kg. 10; Tavolino Kg. 3,5

6 pz. **1 pz.** **4 pz.** **18 pz.** **28 pz.** **1 pz.** **4 pz.**

FR
IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE ATTENTIVEMENT A MONTER SOI-MEME

Tout droit et garantie sont exclus en cas de dommages causés pour non respect des instructions d'utilisation. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui en découleraient. Les normes de sécurité doivent impérativement être respectées. Notice à conserver.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit.

AVERTISSEMENT
1. Ne pas se mettre debout sur ce produit.
2. Ne pas s'asseoir sur la table basse.
3. Utiliser ce produit uniquement sur une surface plane.
4. Avant l'utilisation vérifier d'éventuels dommages et la solidité de l'assemblage des différentes pièces.

ENTRETIEN ET STOCKAGE
Nettoyer à l'eau ou à l'aide d'un détergent liquide non abrasif. Conserver dans un lieu frais et sec en utilisant son emballage.

MISE AU REBUT
Le produit inutilisable doit être éliminé dans le respect des règles en vigueur. En respectant les obligations prévues par la loi vous contribuez au respect de l'environnement.

REFERENCES TECHNIQUES
Matériau: polypropylène (PP)
Charge max: Fauteuil 120 kg; divan 120 kg X 2; table basse 65 kg.
Poids: Fauteuil 5,7kg; divan 10 kg; table basse 3,5 kg
FABRIQUE EN ITALIE

DE
WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Recht und Garantie erlöschen im Falle von Schäden die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisungen verursacht sind. Jegliche Verantwortung für mögliche Schäden wird abgelehnt.

GERBRAUCHSANWEISUNGEN
Vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig lesen.

WARNUNGEN
1. Nicht auf dem Produkt stehen
2. Nicht auf dem Tisch sitzen.
3. dieses Produkt nur auf flachen Flächen gebrauchen.
4. vor Gebrauch auf eventuelle Schäden achten und die feste Verbindung aller Teile kontrollieren.

WARTUNG UND LAGERUNG
Mit Wasser und Flüssigen oder sanften nicht kratzenden Reinigungsmitteln säubern.
In der Originalverpackung kühl und trocken aufbewahren

ENTSORGUNG
Die Entsorgung dieses Produktes mit Sorge und Rücksicht auf die geltenden Gesetze und im Respekt der Umwelt durchführen.

TECHNISCHE DATEN
Material: Polypropylen (PP)
Maximale Belastbarkeit: Sessel - 120 kg; Sofa - 120 kg X 2; Beistelltisch - 65 kg
Gewicht: Sessel 5,7 x 2 kg; Sofa 10 kg; Beistelltisch 3,5 kg

ES
IMPORTANTE TENER EN CUENTA PARA FUTURAS RECLAMACIONES. LEER ATENTAMENTE

La garantía se extingue en el caso de daños causados por un mal uso por no haber seguido estas instrucciones. Se declina cualquier responsabilidad por daños ocasionados por el uso del producto.

INSTRUCCIONES DE USO
Leer atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

ADVERTENCIAS
1. no subirse encima o salirse de pie sobre este producto.
2. no utilizarlo como taburete.
3. utilizar este producto solo sobre superficies totalmente planas.
4. antes de su uso comprobar que todos los elementos del producto estén correctamente ensamblando y no presentes daños o defectos.

ELIMINACION
Desahuciar del producto conforme a las normas y leyes vigentes, respetando las obligaciones previstas por la ley que afecta a la conservación del medio ambiente.

DATOS TÉCNICOS
Material: Polipropileno (PP)
Carga máxima: Butaca Kg.120; Sofá Kg.120x2; Mesita Kg.65
Peso: Butaca Kg. 5,7 kg; Sofá Kg. 10; Mesita Kg. 3,5

PT
É IMPORTANTE CONSERVAR EM LOCAL SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS. POR FAVOR LEIA COM ATENÇÃO

O direito à garantia termina no caso de avaria ser causada por má utilização, ou utilização contrária às instruções. Declina-se toda e qualquer responsabilidade pelos danos provenientes.

INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO
Lêr atentamente aas instruções de utilização antes de utilizar o produto.

ADVERTÊNCIAS
1. Não se apoiar sobre este produto.
2. Não utilize a mesa como uma cadeira.
3. Antes de utilizar verificar se existem eventuais danos.
4. Usar espreguiçadeira em superfícies planas.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM
Lavar com água e detergente líquido ou cremoso, não abrasivo. Conservar em local fresco e seco utilizando o embalagem fornecida.

DISPONIBILIDADE
Disponibilizar o produto que tenham sido tomados em conformidade com as leis aplicáveis.

DADOS TÉCNICOS
Material: polipropileno (PP)
Máxima capacidade peso: Cadeira 120kg; Sofá - 2 pessoas que não excedam cada 120kg; Mesa 65kg
Peso: Cadeira 5,7kg; Sofá 10 kg; Mesa 3,5 kg

HU
NYAGYON FONTOS, HOGY A HASZNÁLAT UTASÍTÁSÁT FIGYELMESEN ELŐVÁSSUK ÉS MEGŐRIZZÜK

A garancia és a jótállás érvényesülhet, ha a termék sérülése a nem megfelelő használat következtében merül fel, ezeket a körülményeket nem áll módunkban vállalni. Megfelelő használati szabályok és használati utasításokat találhatunk. A biztonsági előírásokat is kell tartani.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Használati előírt figyelmesen olvassa végig ezt a dokumentumot. Figyeljen a szállítási háttérlemez elhelyezésére!

FIGYELM!
1. Ne álljon fel a termékre
2. Ne üljön az asztalra
3. Kizárólag vízszintes, egyenesenre felületen állítsa fel a tárgyát!
4. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a nappali nem sérült és biztonságosan meg áll, hogy minden részre megfelelően használható!

KARBANTARTÁS, TÁROLÁS
Tiszta felület használatát mindig tisztítsa meg vízrel. Ne használjon erős fehérítőt, savat, szeszecet, sűrűsített vagy maró hatású tisztítószert.
Tartsa száraz, hővéd helyen a csomagolásában.

HULLADÉKEZÉS
Kérjük, hogy a helyi jogszabályoknak megfelelően különösen a termék hulladékait való kezelje. Tartsa be a hatályban lévő törvények és érvényes környezetvédelmi jogszabályokat.

TECHNIKAI ADATOK
Anyag: Polipropilén (PP)
Maximum terhelőképesség: Fauteuil - 120 kg; Sofa - 2 személy; szennyezőanyagok nem haladhatja meg a 120 kg; Asztal - 65 kg; Súly: fauteuil - 5,7kg; Sofa - 10 kg; Asztal 3,5 kg

SK
USCHOVÁJTE PROŠIM TIETO INFORMACIE PRE BUDUCU POUZITIE - PRED POUZITIM SI PREŠTUDUJTE TENTO NAVOD.

Vzárku na tento produkt možno uplatni! len v prípade nesprávneho použitia návodov na použitie. Na ne assumen responsabilitates pentru deteriorari cauzate de nerespectarea instructiunilor. Trebuie urmate procedurile de siguranta mentionate.

NAVOD NA POUZITIE
Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod. Upozornenie: len pri správnom použití v domácnostiach. Sedenie pozostáva z týchto komponentov:
2 - kreslo pre jednu osobu; 1 - dvojsedel pre dve osoby; 1 - stôl.

POZNAMKY
1. Nostejte sa na tento produkt
2. Nepouzívajte stôl ako stôlku
3. Používajte len na rovnej ploche
4. Skontrolujte produkt pred použitím, používajte len nepoškodený produkt, ktorý je správne zmontovaný.

UŠETŘENÍ A UKLÁDÁNÍ
Čistěte vodou, nepoužívejte drsné alebo abrazivne čistiace prostriedky. Udržujte na chladnom, suchom mieste s použitím balenia.

ODPADY
Likvidáciu obav alebo produktu vykonajte podľa platnej legislatívy.

TECHNICKÉ INFORMACIE
Materiál: Polypropylen (PP)
Maximálna nosnosť: Kreslo - 120 kg; Dvojsedel - 2 osoby; Zvyšok: Fauteuil - 120 kg; Bank 120 kg X 2; Stôl: Mesa 65 kg
Hmotnosť: Kreslo - 5,7kg; Dvojsedel 10 kg; Stôl: 3,5 kg

RO
ESTE IMPORTANT SA PASTRATI ACESTE INSTRUCIUNI LA LOC SIGUR IN CAZ DE NEVOIE VA RUGAM SA CITITI CU ATENTIE

Oncă garanție este anulată în caz de distorsiuni cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru deteriorări cauzate de nerespectarea instrucțiunilor. Trebuie urmate procedurile de siguranță menționate.

INSTRUCIUNI PENTRU UTILIZARE:
Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizarea produsului. ATENȚIE: Pentru utilizare privată și casnică. Setul constă din: Fauteuil - 1 persoană - 2 buc., Canapea două persoane - 1 buc., Masa - 1 buc.

INTREȚINERE ȘI DEPOZITARE
Se curată cu apă și detergent lichid sau cremă, dar nu abraziv. A se păstra în loc răcoșor și uscat, ferind ambalajul adecvat.

DESTRUGERE
Produsul de distrugere în conformitate cu legea în vigoare, respectând-se legea și obligatiile cu privire la mediu înscrise în lege.

DATE TEHNICE
Material: Polipropilen (PP)
Greutatea maxima admisa: Fauteuil: 120 kg; Canapea: 2 persoane; Masa: cu greutatea max. de 120 kg; Masa: 65 kg; Greutatea: Fauteuil: 5,7kg; Kreslo: 10 kg; Masa: 3,5 kg.

WAARSCHUWINGEN
1. Ge nooit op dit product staan.
2. Gebruik het tafeltje alleen op een vlakke ondergrond.
3. Gebruik de loungebank alleen op een vlakke ondergrond.
4. De constructie vóór elk gebruik op beschadigingen inspecteren en zorg ervoor dat alle onderdelen op een correcte wijze gemonteerd zijn.

WAARSCHUWINGEN
1. Ge nooit op dit product staan.
2. Gebruik het tafeltje niet als krui.
3. Gebruik de loungebank alleen op een vlakke ondergrond.
4. De constructie vóór elk gebruik op beschadigingen inspecteren en zorg ervoor dat alle onderdelen op een correcte wijze gemonteerd zijn.

ONDERHOUD EN OPSLAG
Schoonmaken met water of vloeibaar zeep. Schuurmiddelen vermijden. Droog en koel bewaren en de juiste verpakking gebruiken.

VERWIJDERING
Verwijder het product volgens de geldende wetgevingen. Respecteer de wet en de plicht van de ten aanzien van de milieueffecten van krachten zijn.

TECHNISCHE GEGEVENS
Materiál: Polipropilén (PP)
Maximális teherbírási: Fauteuil: 120 kg; Bank 120 kg X 2; Stólk: Mesa 65 kg
Össúly: Fauteuil 5,7kg; Kreslo 10 kg; Stólk: 3,5 kg.

CZ
JE DŮLEŽITÉ, ABYSTE SI TENTO NÁVOD USCHOVALI NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ - ČTĚTE POZORNĚ

Zavazte zadržku a připevněte ji bezpečně použitím v rozsahu s návodem k použití. Tento omezení jakejkoli odpovědnosti za případné následné škody. Bezpečnostní postupy musí být dodrženy.

NAVOD K POUZITÍ
Přečte si důkladně celý návod před použitím. Varování: pouze pro soukromé a domácí použití. Sedací souprava obsahuje: 2 x křeslo pro 1 osobu, 1 pohovka pro 2 osoby, 1 dvoudřevový stůl s úložným prostorem.

UPOZORNĚNÍ
1. Nestojte na tomto výrobku.
2. Neužívejte stůl jako křeslo.
3. Používejte křeslo pouze na rovinné povrchu.
4. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen a všechny části jsou spojeny.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ
Výrobek čistěte pouze jemným mýdlem a vodou. Nepoužívejte bělící, leštivé a drsné čisticí prostředky, které by mohly povrch poškodit. Ukládejte na chladném suchém místě v původním obalu.

LIVIDACE
Zlikvidujte produkt podle platných právních předpisů. Respektujte zákon a povinnosti týkající se životního prostředí dle platných právních předpisů.

TECHNICKÁ DATA
Materiál: polypropylén (PP)
Maximální nosnost: Křeslo - 120 KG, pohovka pro 2 osoby - váha pro každou osobu nesmí překročit 120 KG, čtvorcový stůl - 65 KG.
Hmotnost: Křeslo 5,7kg; Křeslo 10 kg; čtvorcový stůl 3,5 KG.

TR
TU TALIMATI İLERİDE LAZIM OLMASI DURUMUNDA GÜVENLİ BİR YERDE TUTULUZ VE DİKKATLE OKUYUN.

Talimatlar dısında herhangi bir yerdesi kullanim durumunda garanti ve teminat iptal olur. Yanli kullanimdan dolay hic bir sorumluluk kabul etmeziz. Güvenlik prosedürleri mutlaka takip edilmelidir.

KULLANIM KILAVUZU
Kullanmadan önce kütleni dikkatle okuyunuz. Ürün: Üst ve alt kütlenin için uygundur. Oturma grubu aşağıdaki parçalarından oluşmaktadır: 2-adet tek kişilik koltuk 1 - adet 2 kişilik kanepesi 1 - adet Salkım kütlesi isitirisi

UYARILAR
1. Ürün üzerinde ayağa kalkmayınız.
2. Ürünü oturma tabanına kullanmayınız.
3. Ürünü düz zemine kullanınız.
4. Kullanmadan önce ürünü tam olarak kurunuz, parçaların bağlı olduğunu emin olunuz.

BAKIM VE DEPOLAMA
Temizlemek için yumuşak sabun ve su kullanın, camgiri spüjü, ast veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın, Paketleri kütleni kuru yerlerde muhafaza ediniz.

İHA
Ürünü imhasını yasal prosedürlere göre çevre sağlığını dikkatle alınarak yapınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER
Materiyal: Polipropilen (PP)
Ağırlık: Koltuk Kg. 5,7 X 2; Kanepesi Kg. 10; Sotaka Kg. 120 kg, 3,5 Koltuk max. maksimum kapasitesi 120 kg Kanepesi Kiri bany 120 kg Sotaka 65 kg

PL
NALÉZY PRZECHOWYWAĆ INSTRUKCJE W BEZPIECZNYM MIEJSCU I PRZEKAZYWAĆ JĄ KOLEJNEMU UŻYTKOWNIKOWI. PROSZĘ CZYTAĆ UWAGNIE

Gwarancja wygasa i wszelka odpowiedzialność przechodzi na kupującego w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Procedury bezpieczeństwa muszą być przestrzegane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję. Ostrzeżenie: tylko do użytku wewnątrz i domowego. Zestaw mebli składa się z:
2 jednosobowe fotel; 1 sofa dwuosobowa; 1 boczny stolik.

OSTRZEŻENIA
1. Nie stawaj na produkcie
2. Nie używaj stółki jako krzesła
3. Należy używać leżanka tylko na płaskich powierzchniach.
4. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń oraz należy upewnić się czy wszystkie jego części są połączone.

UTRZYMANIA I KONSERWACJA
W celu wysuszenia używaj mydła z wodą. Nie używaj wybielacza, kwasu, ani środków czyszczących. Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu chroniąc go przed nadmierną wilgotnością.

USUWANIE
Przybijając się produktu należy postępować zgodnie z obowiązującym przepisami prawa. Należy przestrzegać przepisów prawa dotyczących ochrony środowiska.

DANE TECHNICZNE
Materiál: Polipropilén (PP)
Maksymálne obťaženie: Fotel - 120 kg; Sofa - 2 osoby nie przekraczające 120 kg; Stólk boczny - 65 kg
Waga: Fotel 5,7kg; Sofa 10 kg; Stólk boczny 3,5 kg

BG
ВАЖНО Е ДА ЗАПАЗИТЕ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ НА СИГУРНО МЯСТО ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ

Всяка гаранция или рекламация ще бъде отказана в случай на повреда, причинена от неспазването на тази инструкция. В резултат на това не поемаме отговорност за произведени щети от неправилна употреба. Инструкциите за безопасност трябва да се спазват.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Прочетете внимателно и напълно инструкциите преди употреба. Внимание: За целта на употреба вкъщи. Комплектът от съставя: 2бр - едноседмично кресло, 1бр - двойно кресло, 1бр - маса с отделение за съхранение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:
1. Не се качвайте и не спъвайте вънху продукта
2. Не използвайте масата за стол
3. Използвайте шалоната само на равна хоризонтална повърхност.
4. Преди всяка употреба, проверявайте шалоната за евентуални повреди и се уверете, че всички части са добре свързани.

ПОДДЪРЪКА И СЪХРАНЕНИЕ
Почствайте с вода и течащи или крем сапун, избягвайки абразивни продукти. Съхранявайте на сухо и сухо място, изолвирайки предостатъчните опожки.

ПРОДАЖБА
Производителят на продукта е в съответствие с действителното законодателство. Съставът от законите и задълженията, промишлеността от законите за опазване на околната среда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
Материал: Полипропилен (PP)
Максимална тежест: Единолично кресло - 120 кг, Двойно кресло - 2 два лица, всички от тях не надвишаващ 120кг; Маса 65 кг
Тегло: Единолично кресло 5,7кг; Двойно кресло 10 кг; Маса 3,5 кг

HR
VAŽNO JE DA SAČUVATE OVE UPUTE ZA EVENTUALNE BUDUĆE REKLAMACIJE. MOLIMO VAS PAŽLJIVO IH PROČITATE

Jamstvo Vam neće vrijediti ukoliko ne čitate pažljivo i skladišite ove upute za upotrebu. Ograđujemo se od bilo kakve odgovornosti za nastalu štetu zbog neprihvatljive upotrebe. Obavezno poštujte navedene sigurnosne procedure.

UPUTE ZA UPOTREBU
Molimo Vas pažljivo i temeljito pročitajte upute prije upotrebe proizvoda. UPOZORENJE: isključivo samo za privatnu i kućnu upotrebu. Garnitura za sjedenje se sastoji od:
2 - fotelja sa naslonom za ruke, 1 - dvosjed, 1 - stolčica za spremanje

VAŽNO
1. Ne pokušavajte stati na proizvod. Zabrane stajanja na koluži.
2. Ne koristite stol kao stolicu.
3. Koristite koluži samo na ravnoj površini.
4. Prije svake upotrebe provjerite da ne postoje oštećenja na koluži ili nekim njenim dijelovima.

ČOŠAVANJE I SKLADIŠTENJE
Skidajte proizvod na hladnom i suhom mjestu, koristeći primjenu ambalaza.

OKOLNI PRILATLJIVO ZBRINJAVANJE OTPADA:
Poštujte Zakon o ekološko prihvatljivoj obradi otpada, koji je na snazi, pri čemu bacanje proizvoda koji više ne upotrebljavate.

TEHNIČKI PODACI
Materijal izrade: Polipropilen (PP)
Maksimalna nosivost fotelje: 120 KG - Maksimalna nosivost dvosjeda: 240 KG - Maksimalna nosivost stolčice: 65 KG
Fotelje: 5,7kg; Koluži dvosjeda: 10 KG; Stolčica: 3,5 KG